

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235896

03.05.2019-10:38

Page 01.5

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 18.826

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7186925	2506445335	159	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
08.05.2019	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180227758		X	159	TBA-500086	106406
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 - 5009285718		X	0	TBA-500085	
7186926	2506445335	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
10.05.2019	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180227759		X	160	TBA-500086	106407
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 - 5009285719		X	0	TBA-500085	
7186927	2506474935	216	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041891
13.05.2019	2506474935				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180227760		X	72	TBA-500086	
	P: 18 -		X	0	TBA-500084	
	P: 3 - 5009285720		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235896		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 06.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Speditaur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr. (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SP	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186863	0007			2501440735	196	1.469
7186864	0001			2501441035	28	224
7186865	0003			2501441235	84	669
7186867	0003			2501441635	88	596
7186868	0002			2501441835	58	397
7186869	0006			2501442850	182	1.453
7186870	0001			2501443135	29	194
7186871	0005			2501523035	140	1.082
(25) Summe: 0098		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen	(27) 2808	(28) 18.825
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung		
				(38) Transportmittel-Nr.		
				(39) LKW-Code		
				(40) Versandart		
				(41) Abrechnungs-		
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
				(44) Die Sendung enthält: Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186872	0001			2501523435	28	217
7186873	0004			2501523735	112	785
7186874	0001			2501524135	34	348
7186875	0001			2501524935	29	198
7186876	0008			2501525300	224	1.096
7186877	0009			2501525650	274	1.713
7186878	0007			2506444335	204	966
7186879	0003			2506444735	88	416
7186880	0002			2506445535	55	576
7186881	0001			2506474935	29	134
7186882	0015			2506526135	413	2.372
7186883	0003			2506526835	83	1.018
7186920	0002			2501442400	56	282
7186921	0001			2501474750	30	317
7186922	0002			2501523035	56	433
7186923	0002			2501525650	61	381
7186924	0003			2506443535	83	458
7186925	0001			2506445335	28	341
7186926	0001			2506445535	28	288
7186927	0003			2506474935	88	402

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg					
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 03.05.2019		17 Nachfolgende Frachtführer					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 03.05.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3					
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235896							
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang	
235896	98	Rack	Transmission parts	87084050	18.825		
		Plastic Pallet	Clutch Housing				
13 Anweisungen des Absenders				19 Zu zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger
				Fracht			
				Ermäßigung -			
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
				Nebengebühren			
				Sonstiges +			
				Summe			
14 Rückerstattung				20. Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung				KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1				23 Unterschrift und Stempel Frachtführer 02 Mai 2019			
22 Ermittlung der Bruttogewichte				24 Gut empfangen 06 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
25 Ermittlung der Bruttogewichte			28 Lademittel - Tausch				
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger		
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch	
			Euro-Palette		Euro-Pal.		
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox		
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz	Kennzeichen Nutzlast						
Anhänger	ES 5215944 LR-50293						
Benutzte Genehmigung Nr. National, Bilateral, EG, CEMT							



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004557 vom 03.05.2019



19-004557

Ludwigsburg, 03.05.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7186863	98	COLLI	Getriebeteile	18.825	
2	7186864					
3	7186865					
4	7186867					
5	7186868					
6	7186869					
7	7186870					
8	7186871					
9	7186872					
10	7186873					
11	7186874					
12	7186875					
13	7186876					
14	7186877					
15	7186878					
16	7186879					
17	7186880					
18	7186881					
19	7186882					
20	7186883					
21	7186920					
22	7186921					
23	7186922					
24	7186923					
25	7186924					
26	7186925					
27	7186926					
28	7186927					
Summe:		98,00 COLLI		18.825,00		
Totat						

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"